

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/
in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Klaus D. HÖFKEN, Head of Classification Systems, German Patent and Trade Mark Office, Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Bob BARTRAM, Supervising Examiner of Patents, IP Australia, Woden ACT

AUTRICHE/AUSTRIA

Burkhard SCHLECHTER, Austrian Patent Office, Vienna

Dietmar TRATTNER, Austrian Patent Office, Vienna

BRÉSIL/BRAZIL

Antonio Carlos SOUZA DE ABRANTES, Patent Examiner, Division of Patents of Physics and Electricity, Ministry of Development, Industry and Foreign Trade, National Institute of Industrial Property (INPI), Rio de Janeiro

Daniel BARROS JÚNIOR, Patent Examiner, Ministry of Development, Industry and Foreign Trade, National Institute of Industrial Property (INPI), Rio de Janeiro

BULGARIE/BULGARIA

Valya BABALEVA (Mrs.), Senior Expert, IP Automated Systems and Technologies Department, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Mme), chef de Section, Classification, Direction des brevets, Office de la propriété intellectuelle, Gatineau

CHINE/CHINA

NA Ying, (Mrs.), Deputy Director, Senior Examiner, Patent Documentation Research Division, The Patent Office of the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

ZHENG Jie (Mrs.), Official, Patent Documentation Research Division, The Patent Office of the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

DANEMARK/DENMARK

Birthe B. OLESEN (Ms.), Specialist, Senior Examiner, Patent Department, Danish Patent and Trademark Office, Taastrup

ÉGYPTE/EGYPT

Esmat ABDEL-LATIF SHETAIA (Mrs.), General Manager, Egyptian Patent Office, Academy of Scientific Research and Technology (ASRT), Cairo

ESPAGNE/SPAIN

Bárbara Dolores LÓPEZ DE QUINTANA PALACÍOS (Srta.), Técnico Superior Examinador de Patentes, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid

Amaya EZCURRA MARTÍNEZ (Sra.), Técnico Superior Examinador de Patentes, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid

ESTONIE/ESTONIA

Anne ERLACH (Mrs.), Deputy Head, Estonian Patent Office, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Terrence MACKEY, International Patent Classifier, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA

Jetmir ŠABANI, Head of Patent Section, Republic of Macedonia, State Office of Industrial Property, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Gennady NENAKHOV, Head, Information Resources Department, Federal Service for Intellectual Property (FIPS), Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Gennady NEGULYAEV, Senior Researcher, Information Resources Department, Federal Service for Intellectual Property (FIPS), Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Ritva AALTO (Mrs.), Senior Examiner, Patent Department, National Board of Patents and Registration of Finland, Helsinki

FRANCE

Michèle LYON (Mme), chargée de mission au Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

IRLANDE/IRELAND

Michael LYDON, Head, Patent Examination, Patent Office, Department of Enterprise, Trade and Employment, Kilkenny

ISRAËL/ISRAEL

Orit REGEV (Ms.), Deputy Superintendent of Examiners, Israel Patent Office, Ministry of Justice, Jerusalem

ITALIE/ITALY

Riccardo COPPO, responsable du Bureau de brevets, Ministère des activités productives, Direction générale de la production industrielle, Office italien des brevets et des marques, Rome

JAPON/JAPAN

Susumu IWASAKI, Director, Examination Policy Planning Office, Administrative Affairs Division, First Patent Examination Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Kouichi MATSUSHITA, Deputy Director, Examination Policy Planning Office, Administrative Affairs Division, First Patent Examination Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

KIRGHIZSTAN/KYRGYZSTAN

Muratbek AZYMBAKIEV, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Mauricio CABALLERO GALVÁN, Especialista en Propiedad Industria, Biotecnología, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), México

Fidel MORALES, Attaché, Misión Permanente, Ginebra

Gustavo TORRES, Asesor, Misión Permanente, Ginebra

NORVÈGE/NORWAY

Line M. NICOLAYSSSEN, Patent Examiner, Patent Department, Norwegian Patent Office, Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Robert SCHOUWENAARS, Technical Advisor, Netherlands Patent Office, Rijswijk

PORTUGAL

Luisa Maria MODESTO, Senior Patent Adviser, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Economy, Lisbon

RÉPUBLIQUE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

Sang Hyun BYUN, Deputy Director, Patent Examination Support Team, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejon

Hyun Song LEE, Deputy Director, Patent Examination Support Team, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejon

ROUMANIE/ROMANIA

Mariela-Luminița HĂULICĂ (Mrs.), Head, Chemistry Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Lavinia CORNEA (Mrs.), Head of Physics Examination Bureau, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Peter Richard SLATER, Deputy Director, Patents Directorate, The Patent Office, Newport

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Rastislav MARČOK, Director, Patent Information and Documentation, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Jovo MALEŠEVIĆ, Senior Patent Examiner, Patent Department, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Kaspar AMSLER, chef examen, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

II. ÉTAT OBSERVATEUR/OBSERVER STATE

UKRAINE

Kateryna ZHDANENKO (Mrs.), Head, Mechanical Engineering, Metal Processing and Welding Division, Ministry of Education and Science of Ukraine, State Department of Intellectual Property, Ukrainian Industrial Property Institute (UKRPATENT), Kyiv

Natliya KOVINYA (Mrs.), Senior Examiner, Pharmaceuticals Division, Ministry of Education and Science of Ukraine, State Department of Intellectual Property, Ukrainian Industrial Property Institute (UKRPATENT), Kyiv

Andriy MOSKALENKO, Deputy Head, Computer Technology Division, Ukrainian Center of Innovatics and Patent Information Services, Kyiv

III. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/ INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Jürgen RAMPELMANN, Director, Classification Delegation, Rijswijk

Heiko WONGEL, Head, Classification Board, Rijswijk

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT ORGANIZATION (EAPO)

Dmitriy ROGOZHIN, Director, Formal Examination Department, Moscow

Victor I. SURIKOV, Specialist, Automation Department, Moscow

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair:	Heiko WONGEL (OEB/EPO)
Vice-présidents/Vice-Chairs:	Sang Hyun BYUN (République Corée/Republic of Korea) Mauricio CABALLERO GALVÁN (Mexique/Mexico)
Secrétaire/Secretary:	Antonios FARASSOPOULOS (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY (vice-directeur général/Deputy Director General);
Antonios FARASSOPOULOS (chef, Service de la classification et des normes relatives à la
propriété industrielle/Head, Classification and IP Standards Service); Patrick FIÉVET (chef de
la Section des opérations et de l'appui informatiques/Head, IT Operations and Support
Section); Lutz MAILÄNDER (administrateur principal de la classification des brevets à la
Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Senior Patent Classification
Officer, International Patent Classification (IPC) Section); XU Ning (Mme/Mrs.)
(administratrice de la classification en matière de brevets à la Section de la classification
internationale des brevets (CIB)/Patent Classification Officer, International Patent
Classification (IPC) Section); Olivier COLLIOUD (consultant à la Section des opérations et de
l'appui informatique/Consultant, IT Operations and Support Section);
Consuelo CONDE YUBERO (Mlle/Miss) stagiaire à la Section des opérations et de l'appui
informatique/Trainee, IT Operations and Support Section)

[L'annexe II suit/
Annex II follows]